SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1935-1936.

**Projet de Loi complétant l'article 8 du
texte coordonné de la loi sur le travail
des femmes et des enfants.**

*(Voir les n^{os} 55 (session de 1934-1935),
109 et les Annales parlementaires de
la Chambre des Représentants, séance
du 5 mars 1936.)*

ARTICLE UNIQUE.

L'article 8 du texte coordonné de la loi sur le travail des femmes et des enfants est complété par un deuxième et un troisième alinéas ainsi conçus :

« Le Roi pourra, dans des circonstances exceptionnelles et après consultation des organisations patronales et ouvrières intéressées, décider que, dans une industrie ou dans une région déterminée et pour les femmes occupées dans cette industrie ou dans cette région, l'intervalle entre 11 heures du soir et 6 heures du matin sera substitué à l'intervalle entre 10 heures du soir et 5 heures du matin normalement prévu ci-dessus. »

« Le minimum de repos d'une demi-heure prévu par l'article 6 de la loi est de rigueur pour les protégés. »

Bruxelles, le 5 mars 1936.

*Le Président de la Chambre
des Représentants,*

JULES PONCELET.

Les Secrétaires, | De Secretarissen,

D. BOUCHERY.

BELGISCHE SENAAT

ZITTING 1935-1936.

**Wetsontwerp tot aanvulling van artikel 8
van den samengeordneten tekst van de
wet betreffende den arbeid der vrouwen
en kinderen.**

*(Zie de n^{rs} 55 (zitting 1934-1935), 109
en de Handelingen van de Kamer der
Volksvertegenwoordigers, vergadering
van 5 Maart 1936.)*

EENIG ARTIKEL.

Artikel 8 van den samengeordenen tekst van de wet betreffende den arbeid der vrouwen en kinderen wordt door een tweede en een derde alinea luidende als volgt aangevuld :

« De Koning mag, in buitengewone omstandigheden en na de werkgeversorganisaties en de betrokken werkers te hebben geraadpleegd, er toe beslissen dat, in een nijverheid of in een bepaalde streek en voor de vrouwen in die nijverheid of in die streek werkzaam, de regelmatig bovenvoorzienne tijdruimte tusschen 10 uur 's avonds en 5 uur 's morgens door de tijdruimte tusschen 11 uur 's avonds en 6 uur 's morgens zal worden vervangen. »

« De minimum-schafttijd van een half uur, voorzien bij artikel 6 der wet, geldt voor hen die hierdoor beschermd worden. »

Brussel, 5 Maart 1936.

*De Voorzitter van de Kamer der
Volksvertegenwoordigers,*